

CET ÉTÉ

À

Supplément au *Chaville Magazine* N°82

CHAVILLE

VOS RENDEZ-VOUS

> MJC de la Vallée : festival "Léz'arts de la Vallée"

La MJC vous convie au Festival "Léz'arts de la Vallée" du samedi 12 au samedi 19 juin. Au programme : théâtre, musique, chant et danse. Venez nombreux !

SAMEDI 12 JUIN, À 16 H : spectacle théâtre enfants, puis spectacle atelier d'impro ados et adultes à partir de 20h30 ;

DIMANCHE 13 JUIN, À 17 H 30 : spectacle de l'ensemble vocal de la MJC, dirigé par Laurence Monteyrol, et de la chorale "Cohors generosa" de Valmondois, dirigée par Daniel ;



MARDI 15 JUIN, À 20 H : les ados de la MJC vous proposent un spectacle mêlant théâtre et danse autour du film *Soyez sympas, rembobinez* ;

MERCREDI 16 JUIN, À PARTIR DE 19 H : soirée apéro autour des ateliers musique, puis concert de jazz de l'atelier jazz vocal pour finir avec un bœuf ouvert à tous ;

VENDREDI 18 JUIN, À 20 H 30 : soleil, rythme et culture vous attendent lors de la soirée danses du monde ;

SAMEDI 19 JUIN, À 15 H ET 17 H : spectacle de fin d'année des enfants et ados de la MJC. Il vous est conseillé de retirer vos invitations sur place à la MJC, à partir du jeudi 3 juin. ■

MJC de la Vallée, 47, rue de Stalingrad
Rens. : 01 47 50 23 93.
www.mjcdelavallee-chaville.com

> Fête de la musique

LUNDI 21 JUIN, DE 18 H À UNE HEURE DU MATIN. le parc de l'hôtel de ville vivra aux rythmes de la Fête de la musique ! Venez participer à cette soirée qui réunira des musiciens professionnels et amateurs de tous les genres musicaux : variété française, pop, rock, reggae, jazz, chorale et musique du monde...

Le programme complet est disponible à l'accueil de l'hôtel de ville et en téléchargement sur le site Internet www.ville-chaville.fr ■
Rens. : 01 41 15 47 95 ou par mail a.manckoundia@ville-chaville.fr

> Découvrez le cirque en famille

La Compagnie Cirkalme-toi vous propose de vous initier aux arts du cirque en famille (à partir de 6 ans pour les enfants). Venez découvrir les joies du jonglage, du trapèze ou encore de l'équilibre. Bonne humeur garantie tout au long de la matinée !

SAMEDI 26 JUIN, DE 9 H 30 À 12 H, AU GYMNASÉ ANATOLE FRANCE. Tarif : 6 €/personne.

Un stage est également organisé, **DU MERCREDI 5 AU DIMANCHE 9 JUILLET, DE 14 H À 17 H, AU GYMNASÉ ANATOLE FRANCE.** Tarif : 65 €. ■

Renseignements et inscriptions
au 06 62 71 41 87 ou 06 80 25 74 61.

> "Il été une fois" dans le parc de la Mare Adam

Tout au long du mois de juillet, la bibliothèque de Chaville inaugure une nouvelle formule de son opération "Il été une fois" : **RENDEZ-VOUS LES MARDIS ET JEUDIS, DE 14 H À 19 H,** dans le parc de la Mare Adam pour abreuver votre soif de lecture (annulation possible en cas de météo défavorable). ■
Rens. : 01 41 15 99 10.

> Fête nationale

- Grand bal, avec le groupe Megapop, **MARDI 13 JUILLET, À PARTIR DE 21 H, DANS LES JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE.** Restauration sur place.
- Spectacle pyrotechnique, **MERCREDI 14 JUILLET, VERS 23 H, AUX ABORDS DE L'ÉTANG D'URSINE,** sur le thème "La ronde des cultures", en collaboration avec la ville de Vélizy. ■

Rens. : 01 41 15 47 95 ou par mail a.manckoundia@ville-chaville.fr



JEUNES CHAVILLOIS DEMANDEZ LE PROGRAMME!

> Accueils de loisirs

L'ensemble des accueils de loisirs seront ouverts **JUSQU'AU 23 JUILLET**. À compter de cette date et jusqu'au 23 août, au moins un centre maternel et un centre élémentaire resteront ouverts en permanence, de façon à assurer la continuité de l'accueil des enfants.

En outre, dans le cadre du partenariat mis en place depuis l'année dernière avec la ville de Sèvres, les enfants sévriens - dont les parents rencontrent des problèmes de garde à cette période - seront accueillis dans les centres de loisirs de Chaville. ■

> Séjour à Bar-sur-Seine

- Pour les enfants scolarisés dans les écoles maternelles : **DU LUNDI 5 AU VENDREDI 9 JUILLET ET DU LUNDI 12 AU VENDREDI 16 JUILLET.**
- Pour les enfants scolarisés dans les écoles élémentaires : **DU LUNDI 5 AU VENDREDI 16 JUILLET ET DU LUNDI 19 AU VENDREDI 30 JUILLET.**

Les enfants pourront y pratiquer de nombreuses activités selon leur âge : poney, cirque, quad, journée dans un parc d'attractions, jeux d'équipe... ■



> Les vacances "Jeunesse et Sport"

- Séjour handi pour les 14-17 ans, **DU LUNDI 5 AU JEUDI 15 JUILLET**, à Hyères Les Palmiers, dans le Var, en partenariat avec le collège-lycée Toulouse Lautrec. Séjour à dominante plongée.
- Séjour nature pour les 11-15 ans, **DU VENDREDI 16 AU VENDREDI 23 JUILLET**, à Sillé-le-Guillaume, dans la Sarthe. Au programme : activités de pleine nature (VTT, escalade sur falaise, rando, catamaran...), visite d'une fabrique d'huiles essentielles... ■



> Les activités jeunesse à Chaville

Pour les jeunes Chavillois qui passent une partie de l'été à Chaville, le service Jeunesse et Sport a concocté un programme varié et riche en découvertes !

Voici le menu des réjouissances,

DU LUNDI 28 JUIN AU VENDREDI 30 JUILLET :

- activités manuelles : stage de jardinage, confection de boomerang, confection d'attache paréo, de ceintures, pâtisserie, cuisine...
- activités sportives : futsal, street hockey, volley...
- sorties : ferme de Gally (cueillette et fabrication de confiture), jeu de piste, piscine, journée sur une base de loisirs...
- soirées : projection en plein air, barbecue... ■

Attention, la date limite de pré-inscriptions est fixée au vendredi 18 juin. La finalisation des inscriptions aura lieu du samedi 19 au vendredi 25 juin. Ne tardez pas !

Le programme complet des activités est en téléchargement sur le site www.ville-chaville.fr
Rens. : 01 41 15 99 53.

> Open des Jeunes Stade Français BNP Paribas Cup

Le Stade Français Paris organise cette année la 21^e édition du tournoi de tennis BNP Paribas Cup, dont les finales auront lieu le **11 JUILLET AU STADE FRANÇAIS, À LA FAISANDERIE (DOMAINE NATIONAL DE SAINT-CLOUD)**.

Les phases finales internationales réuniront plus de 50 nations et se dérouleront du 5 au 11 juillet, sur les "terres battues" du Stade Français. Et pour fêter ses 21 ans, le tournoi est heureux et fier d'avoir pour parrain Fabrice Santoro. ■
Plus d'infos sur le site Internet www.worldclasstennistour.com

> Nautique 92

DU MARDI 6 AU SAMEDI 31 JUILLET, Nautique 92 investit, pour la 2^e année, les berges de l'Île de Monsieur à Sèvres et propose au public de s'initier gratuitement à différents sports nautiques tels que la voile (à partir de 12 ans), l'aviron et le canoë-kayak (à partir de 10 ans), sous l'œil attentif de moniteurs diplômés du parc nautique. Nautique 92 est organisé par le Conseil général des Hauts-de-Seine. ■

Retrouvez toutes les informations sur le site Internet www.promenade92.fr

> Vacansports 92

DU LUNDI 5 AU VENDREDI 30 JUILLET. Le Conseil général des Hauts-de-Seine invite les jeunes de 6 à 17 ans à venir découvrir son dispositif "Vacansports 92", un programme d'activités sportives gratuites, encadrées par des éducateurs sportifs diplômés d'État, dans trois parcs des Hauts-de-Seine. Plus de 40 sports sont au programme.

Accès libre de 10 h à 16 h :

- parc de la Grenouillère à Antony,
- parc nautique de l'Île de Monsieur à Sèvres,
- parc des Chanteraines à Genevilliers et Villeneuve-la-Garenne.

Attention, vous devrez présenter une autorisation parentale et un certificat médical de non contre-indication à la pratique sportive. Inscriptions directement sur le site le jour même. ■
Informations et réservations sur le site Internet www.vacansports92.fr

> Les activités de la MJC de la Vallée

- La Maison d'à côté : plateforme libre pour les 11-15 ans

Des activités, des jeux, des sorties... en groupe et dans une ambiance conviviale ! Informatique, ateliers créatifs, stages de danse : retrouvez le programme complet au bureau de la MJC.

- Fête de la gym : **SAMEDI 5 JUIN, DE 9 H À 13 H 30**

La MJC vous convie à un après-midi portes ouvertes pour vous initier au "run and bike", à la marche méditative et aux activités de fitness.

Encadrée par des professeurs de gym, l'après-midi s'achèvera par un buffet. N'hésitez pas à apporter un plat salé ou sucré.

Inscriptions sur place. Participation gratuite.

- Découverte de l'histoire des jeux vidéo : **SAMEDI 5 JUIN**

Création d'un site Internet ou d'un blog. Atelier Patchwork, papiers, tissus, etc. Jeux de société.

- Tournoi de jeux récents : **SAMEDI 26 JUIN**

Jeux en réseau. Atelier terre, modelage, perle, cadre. Jeux de société.

- Sortie cyber café à Paris : **SAMEDI 3 JUILLET**

Jeux en réseau. Atelier tissage, macramé, bracelets brésiliens. Jeux de société.

- Ludothèque pendant les vacances :

DU LUNDI 5 AU MARDI 13 JUILLET

1^{re} semaine : 25 € ; 2^e semaine (2 matinées) : 10 € ou 7 € la matinée.

À noter : participation supplémentaire de 2 € forfaitaires pour les non-adhérents. ■

Inscriptions à la ludothèque à partir du lundi 28 juin.

MJC de la Vallée, 47, rue de Stalingrad
Rens. : contactez Audrey à la MJC de la Vallée au 01 47 50 23 93.

www.mjcdelavallee-chaville.com

> Un passeport pour la rentrée

Le PASS 92 permet aux collégiens scolarisés ou résidant dans les Hauts-de-Seine, de bénéficier d'un passeport de 70 €, à utiliser, lors des inscriptions à la rentrée de septembre, auprès des associations sportives, culturelles et artistiques de leur ville. Financé par le Conseil général des Hauts-de-Seine, ce dispositif concerne les élèves de la 6^e à la 3^e. Il doit être utilisé avant le 31 décembre 2010. ■



Rens. : 0805 160 092 ou sur le site Internet www.pass92.fr

Attention : vous avez jusqu'au 30 septembre prochain pour vous inscrire et bénéficier de ce dispositif.

SOLIDAR'ÉTÉ

Comme chaque année, du 1^{er} juillet au 31 août, le CCAS met en place le dispositif Solidar'été, afin de prévenir les risques liés à la chaleur et à l'isolement. Des agents du CCAS (disposant de carte professionnelle) rendront régulièrement visites aux personnes âgées ou handicapées, qui en ont fait la demande auprès du CCAS. ■

Si vous souhaitez bénéficier de ces visites ou bien inscrire un de vos proches, contactez le CCAS au 01 41 15 96 20.

Retrouvez une liste de conseils à suivre en cas de fortes chaleurs sur le site Internet www.ville-chaville.fr

SÉCURITÉ

> Opération Tranquillité Vacances

Vous partez en vacances ? Particuliers ou commerçants, si vous partez sept

jours ou plus, pensez à signaler votre absence, 48 heures avant votre départ, au commissariat ou au poste de police le plus proche. Il vous suffit de donner quelques renseignements pratiques (qui prévenir en cas de problème, alarme, femme de ménage, etc.). ■

Rens. : Poste de Police de Chaville, 1392, avenue Roger Salengro. Tél. : 01 41 15 95 31.
Commissariat de Sèvres, 8, avenue de l'Europe. Tél. : 01 41 14 09 00.

SPORT

> Découvrez le parcours sportif de la Mare Adam !

Profitez d'une balade dans le parc de la Mare Adam pour découvrir le parcours sportif qui sera installé au mois de juillet. Sur environ 1 km, depuis l'entrée du parc (rue du Pavé des Gardes) jusqu'au parking du cimetière, différents ateliers seront à votre disposition : trois pour l'échauffement, un pour l'étirement et sept exercices sur agrès. Marche rapide, course ou accélération : gérez votre effort à votre rythme entre chaque exercice. ■

Le plan de ce parcours sportif est publié dans le numéro de juin de *Chaville Magazine* (page 8).



DES IDÉES DE SORTIES POUR L'ÉTÉ DANS LES ENVIRONS DE CHAVILLE

La Communauté d'agglomération Grand Paris Seine Ouest dispose d'un patrimoine culturel particulièrement riche et diversifié. L'été est une période idéale pour découvrir, redécouvrir ou faire visiter ces lieux qui font la fierté de notre région.

> Cité de la céramique à Sèvres

Ce musée a été créé dans les premières années du XIX^e par Alexandre Brongniart. Il conserve plus de 50 000 œuvres. ■
Place de la Manufacture à Sèvres
Tél. : 01 46 29 22 00.
www.sevres-citedelaceramique.fr
Ouvert tous les jours, sauf les mardis et jours fériés, de 10 h à 17 h.

> Le Musée et Parcours des Années 30 à Boulogne-Billancourt

Le Musée des Années 30 présente une évocation de cette période faste pour l'art, à travers la présentation de 800 peintures, 1 500 sculptures, des dessins, du mobilier, des affiches, des céramiques ou encore des objets industriels. ■
28, avenue André Morizet à Boulogne-Billancourt.
Tél. : 01 55 18 53 00.

> Le Musée-atelier de Rodin à Meudon

Dominant la Seine, la villa des Brillants devint en 1995 le jardin secret du sculpteur et de sa femme. Aujourd'hui, il rassemble les esquisses, les études et les ébauches en plâtre du maître. ■
19, avenue Auguste Rodin à Meudon
Tél. : 01 41 14 35 00.
Ouvert du 1^{er} avril au 30 septembre, les vendredis, samedis et dimanches, de 13 h à 18 h.

> Le Musée Albert Kahn et ses jardins à Boulogne-Billancourt

Dans ses jardins de quatre hectares, Albert Kahn a rassemblé les jardins les plus divers, à l'image du monde dont il rêvait : jardins anglais, japonais, à la française, roseraie, verger... Le trésor d'Albert Kahn, ce sont aussi les "Archives de la Planète" : 183 000 mètres de films et 72 000 autochromes issus d'une cinquantaine de pays. ■
10-14, rue du Port à Boulogne-Billancourt
Tél. : 01 55 19 28 00. www.albert-kahn.fr
Ouvert tous les jours, de 11 h à 19 h, du 1^{er} mai au 30 septembre. Fermé le lundi.



> La Maison des Jardies à Sèvres

Cherchant le repos à l'écart de Paris, Gambetta devint propriétaire du petit pavillon des Jardies, 40 ans près Balzac. Ce lieu de mémoire plein de charme rassemble aujourd'hui divers objets commémoratifs. ■
14, avenue Gambetta à Sèvres
Tél. : 01 45 34 61 22.
maison-des-jardins@monuments-nationaux.fr
Ouvert jeudi, vendredi, samedi et dimanche, de 14 h 30 à 18 h 30.

> "Films sous les étoiles"

La 7^e édition du festival de cinéma en plein air "Films sous les étoiles" aura cette année pour thème "Le cinéma des monuments". Il se tiendra dans le Domaine national de Saint-Cloud, les jeudi 24, vendredi 25 et samedi 26 juin prochains. ■
Pique-nique à partir de 19 h 30 ; projections en plein air à partir de 22 h (prévoir des vêtements chauds).
Plus d'infos sur le site Internet www.monuments-nationaux.fr

> Balade autour des îles Seguin et Saint-Germain

L'association Espaces propose une balade fluviale autour des îles Seguin et Saint-Germain, samedi 24 et dimanche 25 juillet, de 14 h à 18 h. ■
Inscriptions au 01 55 64 13 40.

INFOS PRATIQUES

L'ATRIUM DE CHAVILLE sera fermé du dimanche 11 juillet au lundi 30 août inclus.
Reprise du cinéma le mercredi 1^{er} septembre.
LA BIBLIOTHÈQUE DE CHAVILLE sera ouverte aux horaires habituels jusqu'au samedi 10 juillet.
Ouverture en juillet :

Samedis 17, 24 et 31 juillet, de 9 h à 13 h.
Mercredis 21 et 28 juillet, de 13 h à 20 h.

Ouverture en août :

Mercredis 4 et 25 août, de 13 h à 20 h.
Samedis 7 et 28 août, de 9 h à 13 h.

À noter : la bibliothèque sera fermée du mardi 10 au mardi 24 août inclus. À partir du mardi 31 août, elle sera de nouveau ouverte aux horaires habituels.

Conditions de prêts à partir du 15 juin :

Pour 8 semaines : 16 livres (dont 4 nouveautés), 10 revues, 2 disques pour enfant, 2 livres CD, 2 méthodes de langue, 12 CD. Pour 4 semaines : 4 DVD.

LES HORAIRES DE LA POSTE

Pas de changement d'horaire cet été : ouvert du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 13 h et de 14 h à 18 h 30 ; le samedi de 8 h 30 à 12 h.

ATELIER D'ARTS PLASTIQUES ET DE GRAVURE

Reprise des cours le mercredi 15 septembre (enfants) et mardi 5 octobre (adultes).

CONSERVATOIRE DE CHAVILLE

Reprise des cours : lundi 20 septembre.

Administration : jeudi 2 septembre.

MJC DE LA VALLÉE

À partir du lundi 5 juillet, le secrétariat ouvrira de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30.

La MJC sera fermée du mardi 13 juillet au mercredi 1^{er} septembre.

Inscriptions à partir du mercredi 1^{er} septembre, de 10 h à 20 h.

Portes ouvertes du lundi 13 septembre au samedi 2 octobre. Les activités reprendront le lundi 13 septembre.

OÙ ALLER CHERCHER SON PAIN CET ÉTÉ ?

À LA POINTE DE CHAVILLE

2061, avenue Roger Salengro
Fermeture du lundi 2 au mardi 17 août inclus.

BOULANGERIE ALIX

1614, avenue Roger Salengro
Fermeture du dimanche 1^{er} au dimanche 22 août inclus.

AU TEMPS DU LEVAIN

1520, avenue Roger Salengro
Reste ouvert en juillet et en août.

LE BEL ÉPI

512, avenue Roger Salengro
Reste ouvert en juillet et en août.

BOULANGERIE SUARD

35, rue de Jouy
Fermeture du lundi 2 au lundi 23 août inclus.

BOULANGERIE PAUL

491, avenue Roger Salengro
Reste ouvert en juillet et en août.

BOULANGERIE VALLEY

910, avenue Roger Salengro
Fermeture du lundi 2 au lundi 30 août inclus.

PHARMACIES DE GARDE CET ÉTÉ

EN JUILLET

Dimanche 4 Pharmacie Allaert
47, rue Anatole France à Chaville

Dimanche 11 Pharmacie Brazeau - D'Alexis
29, rue de Jouy à Chaville

Mercredi 14 Pharmacie Temgoua
5, rue Pierre Midrin à Sèvres

Dimanche 18 Pharmacie Siboni
126, Grande Rue à Sèvres

Dimanche 25 Pharmacie Fleureau
18, rue Carnot à Chaville

EN AOÛT

Dimanche 1^{er} Pharmacie Saint Romain
2 bis, avenue de l'Europe - Place de l'Église à Sèvres

Dimanche 8 Pharmacie Montagnier-Gadaud
Centre commercial de la Ronde à Ville-d'Avray

Dimanche 15 Pharmacie Loridan-Bouere
29, Grande Rue à Sèvres

Dimanche 22 Pharmacie Leroy Daon
3, rue de Sèvres, à Ville-d'Avray

Dimanche 29 Pharmacie Sarran
1479, avenue Roger Salengro à Chaville

